

FR - Poignée transport à clip Handy Camel

La poignée de transport à clip Handy Camel permet de fermer hermétiquement les sacs ouverts grâce à une ouverture articulée et un système de verrouillage à cliquet. Les dents arrondies à l'intérieur du clip maintiennent les sacs fermés sans les déchirer. Il suffit d'ouvrir la poignée de transport, de la poser sur la largeur du sac que vous souhaitez fermer et de refermer la languette.

Pour vider le sac, il suffit de positionner la poignée de transport en biais de façon à laisser une partie du sac ouvert pour verser le contenu en tenant à la fois la poignée intégrée et le bas du sac.

Conseils d'utilisation

- Etaler équitablement le sac le long de la poignée de transport.
- Ne pliez pas le sac avant de fermer le système.
- Utilisez vos deux mains pour ouvrir le système si les sacs plus épais sont difficiles à manipuler.
- Si le clip est difficile à ouvrir, tirez plusieurs fois la languette en arrière et en avant pour le desserrer.
- Ce clip est uniquement conçu pour être utilisé avec des sacs déjà été ouverts et qui ont suffisamment de matière lâche à saisir. Ne l'utilisez pas sur des sacs remplis fermés.

Utilisation la plus facile

1. Tenez la poignée de la main gauche.
2. Utilisez les doigts de la main droite pour tirer la languette vers l'arrière.

AVERTISSEMENT – NE PAS METTRE LES DOIGTS OU AUTRES PARTIES DU CORPS DANS LA MACHOIRE DU CLIP PENDANT L'UTILISATION.

D - Tragegriff Handy Camel mit Clipverschluss

Mit dem Tragegriff Handy Camel mit Clipverschluss können offene Beutel dank der beweglichen Öffnung hermetisch verschlossen werden. Die abgerundeten Zähne im Innern des Clips halten den Beutel, ohne ihn zu zerreißen. Den Clip öffnen und auf den Beutel setzen, den Sie verschließen möchten. Wenn der Tragegriff richtig sitzt, ihn mit der Lasche blockieren.

Um den Beutel zu leeren, den Griff schräg so aufsetzen, dass ein Teil der Öffnung frei bleibt. Zum Leeren den Tragegriff und die Unterseite des Beutels festhalten.

Gebrauchsanweisung

- Den Beutel gleichmäßig in den Tragegriff legen.
- Den Beutel nicht falten, bevor der Griff geschlossen wird.
- Wenn stärkere Beutel etwas schwerer zu handhaben sind, beide Hände benutzen.
- Wenn der Clip schwer zu öffnen ist, die Lasche mehrmals nach hinten und vorne ziehen.
- Den Clip nur für bereits geöffnete Beutel verwenden, die genügend Freiraum für den Clip haben. Nicht für prall gefüllte Beutel verwenden.

Einfachste Verwendungsweise

1. Den Griff mit der linken Hand halten.
2. Mit der rechten Hand die Lasche nach hinten ziehen.

WARNUNG – DARAUF ACHTEN DIE FINGER NICHT EINZUKLEMMEN.

NL - The sluitclip voor zakken Handy Camel houdt open zakken mooi dicht aan de hand van een scharnieropening op de zijkant en een sluitsysteem met pal. De clip heeft aan de binnenkant afgeronde tanden, zodat de zak dichtgehouden wordt zonder stuk gescheurd te worden. Open de clip, schuif hem zijwaarts over de hele breedte van de zak die u wilt sluiten. Bij het sluiten van de clip maakt het palsysteem de zak dicht.

Om de inhoud van de zak uit te gieten, volstaat het de clip vast te maken op een hoek van de zak en een stukje open te laten. Bij het gieten houdt u met een hand de handgreep van de clip vast, en met de andere de onderkant van de zak.

Gebruik – Tips

- Schuif de clip over de hele breedte van de zak.
- Vouw de rand van de zak niet om vooraleer te sluiten.
- Gebruik beide handen als zakken van een dikker materiaal moeilijk te sluiten zijn.
- Als de clip moeilijk open gaat, plooi het lipje enkele keren heen en weer tot hij open gaat.
- De clip kan alleen gebruikt worden op zakken die al geopend zijn en die al leeg zijn voor een deel. Breng niet aan op volle ongeopende zakken.

Vlotste manier om te gebruiken

1. Houd de handgreep vast met de linkerhand
2. Gebruik de vingers van de rechterhand om het lipje terug te plooiën.

OPGELET – HOUD VINGERS EN ANDERE LICHAAMSDELEN UIT DE BUURT VAN DE SLUITENDE CLIPDELEN